



VRANOVSKÝ HLÁSNIK

INFORMAČNÝ SPRAVODAJ MESTA VRANOV NAD TOPLĽOU

* ročník 12 * číslo 1/2014 * občasník * vydáva Mestský úrad Vranov nad Topľou * bezplatne * ISSN 1338 - 8576



Vážení spoluobčania.

Máme za sebou veľmi ťažký rok 2013. Mesto Vranov nad Topľou bolo Inštitútom pre ekonomické a sociálne reformy

(INECO) hodnotené ako 3. najzadlženejšie mesto na Slovensku. Hodnotenie INECO bolo zrkadlom hospodárenia minulých predstaviteľov mesta.

Mesto bolo v nepriaznivej finančnej situácii už v čase môjho nástupu na post primátora. Od svojho nástupu sa ju snažím riešiť a stabilizovať pomocou rôznych, často nie veľmi populárnych opatrení. Vďaka zmenám v organizačnej štruktúre úradu, zabezpečeniu starostlivosti o zeleň prostredníctvom aktívnych pracovníkov ako aj zabezpečením letnej a zimnej údržby vlastnými silami a získaním finančných prostriedkov z Európskej únie sme v rokoch 2011-2012 znížili záväzky

mesta o 2,2 milióna eur. V roku 2013 to bolo o 1,75 milióna eur. V minulom roku sme do opravy havarijných stavov a rozšírenia parkovacích plôch na sídliskách investovali z vlastných zdrojov približne 240 000,- €. Zakúpili sme novú techniku na zimnú údržbu mestských komunikácií v hodnote 140 000,- €. Z finančných prostriedkov mesta sme vystavali 3 nové detské ihriská a to na sídlisku Okulka, I. mája a pri Administratívno-obchodnom centre. Od leta si naše deti znova môžu vychutnať znovuotvorené multimediálne kino, ktoré je vďaka zakúpeniu modernej digitálnej techniky jedným z najmodernejších kinosál na Slovensku.

Samozrejme nesmieme zabudnúť, že naše mesto bolo

z pomedzi 140 hodnotených slovenských miest v anke Najkrajšie mesto a obec Slovenska 2013 vyhodnotené ako 11. najkrajšie mesto na Slovensku. Určite má na tom svoju zásluhu rozsiahla rekonštrukcia nášho námestia, ktorú sme ukončili pred 2 rokmi, kvalitná starostlivosť o zeleň, celoročná údržba mestských komunikácií, chodníkov a poriadok v meste.

Milí Vranovčania,

pred nami je ešte značná časť roka 2014. Ja pevne verím, že tento rok bude lepší, ekonomicky stabilnejší a krajší pre nás všetkých a samozrejme aj pre naše mesto Vranov nad Topľou.

Ing. Ján Ragan,
primátor mesta



Mesto Vranov nad Topľou

OZNÁMENIE o dni, mieste a čase konania voľby prezidenta Slovenskej republiky, utvorení volebných okrskov a určení volebných miestností.

Mesto Vranov nad Topľou podľa § 14 ods. 1 zákona č. 46/1999 Z. z. o spôsobe voľby prezidenta Slovenskej republiky, o ľudovom hlasovaní o jeho odvolaní a o doplnení niektorých ďalších zákonov v znení neskorších predpisov oznamuje:

I.

Čas konania volieb

1. Voľba prezidenta Slovenskej republiky sa vykoná v **sobotu 15. marca 2014 od 07.00 hodiny do 22.00 hodiny**. Ak ani jeden z kandidátov na prezidenta Slovenskej republiky nezíska nadpolovičnú väčšinu platných hlasov oprávnených voličov, bude sa druhé kolo voľby konať v **sobotu 29. marca 2014 od 07.00 hodiny do 22.00 hodiny**.

2. Miestom konania voľby prezidenta Slovenskej republiky v Meste Vranov nad Topľou sú volebné okrsky a v nich určené volebné miestnosti pre voličov oprávnených voliť prezidenta Slovenskej republiky s trvalým pobytom:

II.

Miesto konania volieb

Volebný okrsok č. 1 - ZŠ Lomnická
Kláštorná, Lomnická, Palárikova, Porubská, Vajanského, Záborského
Volebný okrsok č. 2 - ZŠ Kukučínova
Čemernianska 122-145, 155, 188-203, 213, 214, 245-251, 263-265, 323-325, 397, 792, 832, 849, 1064, 1108
Gorkého, Kukučínova, Kvetná,

Orechová, P. P. Gojičiča, Sadová, Svätoplukova, Tehelná, Tolstého

Volebný okrsok č. 3 - ZŠ Kukučínova

Cintorínska, Čemernianska 1-3, 36-65, 116-121, 398-400, Kpt. Nálepku, Puškinova, Ružová, Toplianska, Železničná

Volebný okrsok č. 4 - ZŠ Kukučínova

Herlianska, Jarková, Lesnícka, Makovická, Opálová, Prešovská, Slanská, Trepská, Veterná, Zimná

Volebný okrsok č. 5 - ZŠ Sídlisko II.

Ulica 1. mája, Dubník, M. Benku, Mierová

Volebný okrsok č. 6 - ZŠ Sídlisko II.

Budovateľská, Mlynská 1333-1393, 1437-1459, 1461-1482, 1736, 1787, 1788, 1792, 1796, 2455, 2592, Staničná 1323-1325

Volebný okrsok č. 7 - ZŠ Sídlisko II.

Dobrianskeho, Mariánske námestie, Mlynská 1483-1490, Námestie slobody 1-2, 1237-1239, 1491-1493, 1495-1496, Staničná 1249-1267, 1327-1332, 2746

Volebný okrsok č. 8 - MŠ Sídlisko II.

B. Němcovej, Duklianskych hrdinov 1006, 1111-1112, 1130-1131,

1163 -1165, 1236, 1209-1212, 1682, 1685, 2473, 2493,

Hronského, Sídlisko II.

Volebný okrsok č. 9 - Gymnázium, Ul. Dr. C. Daxnera 88

Námestie slobody 5, 6, Okulka 11-20, 25

Volebný okrsok č. 10 - Gymnázium, Ul. Dr. C. Daxnera 88

Na hrunku, Okulka 7-10, Sídlisko 1.mája 67-73

Volebný okrsok č. 11 - Hornozemplínske osvetové stredisko

Sídlisko 1. mája 59-65

Volebný okrsok č. 12 - Stredná odborná škola, Ulica A. Dubčeka 963/2

A. Dubčeka, Dr. C. Daxnera, Duklianskych hrdinov 1002, Hviezdoslavova, J. Kráľa, Kalinčiakova, Lesná, M. R. Štefánika 135-146, 187, 875, 2600, 2694, 2695, 2738, Námestie slobody 97, 966, 969, 999, Pribinova, Rázusova, Sídlisko I, Štúrova, Vranov 0

Volebný okrsok č. 13 - ZŠ Juh

Dlhá 228-236, 842-855, 2622, Hlovíkova, Juh 1052-1056, 1058, 1060, 1064, M. R. Štefánika 211-227, 857-868, 2630, 2673, 2702, 2740

Volebný okrsok č. 14 - ZŠ Bernolákova

Bernolákova, Juh 1048, 1049, 1063, 1065, Ondavská

Volebný okrsok č. 15 - Stredná odborná škola drevárska, Sídlisko juh

Lúčna 807-825, 2627, 2670

Volebný okrsok č. 16 - ZŠ Lúčna

E. Urxa, Gen. Svobodu, Slniečná, Juh 1057, 1059, Lúčna 827-830, 2606, 2642, 2679, 2680, 2717, Námestie Jána Pavla II. 2447, Viničná,

Volebný okrsok č. 17 - MŠ Dlhá

Dlhá 555-563, 685-708, 710, 711, 713-715, 722-729, 1710,1766, 1767, 1790, 1791, 1799, 2229, 445, 446, 511-533, 547, 765-779, 791-806, 1763, 2629, 2677, Jarná, Krátka, Na vršku, Nemocničná, Obchodná, Pod dolami, Podhrunská, Záhradná

Volebný okrsok č. 18 - CZŠ sv. Dominika Savia, Školská 650/45

Domažská, J. Matušku, Komenského, Nerudova, P. J. Šafárika, Sládkovičova, Školská III.

Volič je povinný preukázať sa pred hlasovaním preukazom totožnosti.

Ing. Ján Ragan, primátor mesta

Rozvoj mesta v roku 2013

Tak ako v minulých rokoch aj v roku 2013 mesto Vranov nad Topľou pokračovalo v realizácii nielen investičných akcií, ktoré prispejú k zvýšeniu celkovej kvality života občanov nášho mesta.

Hneď v januári 2013 obyvatelia bytových domov rámci projektu Intenzifikácia separovaného zberu, ktorého cieľom je zvýšenie kvality separácie odpadu, začali využívať novovybudované stojiská. Na území mesta Vranov nad Topľou je 104 takýchto stojísk. Ich úlohou je nielen estetizácia priestoru pri jednotlivých bytových domoch, ale aj zvýšenie hygienickej bezpečnosti občanov pri nakladaní s odpadmi.



V meste Vranov nad Topľou bolo v rámci projektu Intenzifikácia separovaného zberu vybudovaných 104 stojísk

Po 10-mesačnej prestávke opätovne otvorilo svoje brány zdigitalizované kino Mladosť. Kino vybavené najmodernejšou projekčnou technológiou obsahujúcou 7.1. kanálový zvuk vrátane 3-D projekcie slávnostne otvorili primátor mesta Vranov nad Topľou Ján Ragan a riaditeľ Mestského domu kultúry Alfonz Kobielsky. Táto digitalizácia kina celkovo stála 144 500,- €, mesto Vranov nad Topľou do zdigitalizovania kina investovalo 100 000,- €. Touto rekonštrukciou sa z vranovského kina stala multimediálna sála, ktorá umožní nielen filmovú projekciu, ale aj sledovanie športových a kultúrnych prenosov. Samozrejme, táto špičková projekčná technika sa dá využiť na realizáciu pútavej edukačnej činnosti pre školy.

Mesto Vranov nad Topľou v roku 2013 ukončilo projekt Rekonštrukcia a modernizácia Zariadenia pre seniorov. S rekonštrukciou a modernizáciou tohto zariadenia mesto Vranov nad Topľou začalo v septembri 2011. Jej cieľom bolo dosiahnutie energetickej úspornosti budovy a skvalitnenie života obyvateľov zariadenia. V zariadení prebehla výmena všetkých okien a vstupných dverí za plastové, povrchové úpravy v interiéri, výmena starých výťahov za moderné, výmena vnútornej elektroinštalácie a montáž solárneho ohrevu teplej úžitkovej vody, celková rekonštrukcia

Zrekonštruované Zariadenie pre seniorov



bytových jadier s bezbariérovou úpravou a taktiež došlo k úprave bezbariérových vstupov do objektu. V rámci projektu bolo zakúpené vybavenie do zariadenia: polohovateľné postele, vybavenie pracovne a kuchyne. Realizácia stavby vrátane zakúpenia jeho vybavenia bola financovaná z prostriedkov Európskej únie - vo výške 95 % 1 097 000,- € t.j. z celkových oprávnených nákladov na stavbu a zvyšných 58 000,- € čo predstavuje 5% spoluúčasť bolo vyfinancovaných z vlastných prostriedkov mesta.

V rámci rozvojových programov mesta v uplynulom roku mesto začalo s výstavbou druhej etapy chodníka na Čemernianskej ulici a s výstavbou chodníka na Mierovej ulici. Stavba chodníka na Čemernianskej ulici bola pokračovaním na existujúci nový chodník zrealizovaný v rámci 1. etapy. Chodník bude po pravej strane cesty v smere na Trebišov od Sadovej ulice (firma HasPO – koniec 1. etapy) po Sadovú ulicu na konci zástavby (šolavý vršok). Celková dĺžka chodníka bude 456,02 metra. Súčasťou stavby chodníka je aj rekonštrukcia jednotnej kanalizácie, ktorá je už v súčasnosti zrealizovaná, odvodnenie dažďových vôd a úprava miestneho rozhlasu. Ukončenie stavby je naplánované v priebehu tohto roka.

Koncom roka 2013 bol v celkovej dĺžke 803,55 m dokončený chodník na Mierovej ulici. Nachádza na pravej strane a jeho šírka je 1,5 m. Mesto celkovo do výstavby chodníka na Mierovej ulici investovalo približne 46 000 eur.



Chodník na Mierovej ulici

V rámci rozvojových programov pre rok 2013 bolo zrealizované aj rozšírenie cintorína na Mlynskej ulici. Tu boli vykonané terénne úpravy, rozšírené verejné osvetlenie, vybudovaná nová vodovodná prípojka, oplotenie so vstupnou bránou a vybudované nové komunikácie. Kolaudácia cintorína a následné odovzdanie stavby rozšírenia cintorína na Mlynskej ulici je naplánované na jar 2014. So stavebnými prácami mesto začalo aj na cintoríne v Čemernom. Tu taktiež prebehli terénne úpravy, vystavaný bol nový chodník v dĺžke 145 metrov, nové oplotenie z betónových dielcov.

V rozpočte mesta Vranov nad Topľou na rok 2013, v rámci Podprogramu správa a údržba miestnych komunikácií, boli schválené finančné prostriedky na úpravu parkovacích plôch na sídliskách vo výške 135 000,- eur a opravu havarijných stavov vo výške 100 000,- eur.

Na základe terénneho prieskumu mesta, návrhov a pripomienok od obyvateľov mesta, bol spracovaný návrh opráv havarijných stavov komunikácií, chodníkov a úprava spevnených plôch pre možnosť parkovania na sídliskách. Opravy spevnených plôch a parkovísk pozostávali zo spevnenia existujúcich povrchov

(Pokračovanie na strane 3)

Rozvoj mesta v roku 2013

(Dokončenie zo strany 2)

polovegetačnými panelmi prípadne štrkom a asfaltom. Na Lúčnej boli takto upravené dve spevnené plochy, prvá medzi rodinnými domami, tu vzniklo nových 29 parkovacích miest a druhá upravená plocha pri bytovom dome 824. Na tejto spevnenej ploche vzniklo 19 parkovacích miest. Na Juhu boli taktiež upravené dve plochy, pred bytovým domom 1064 a 1065. Úpravou týchto dvoch plôch vzniklo 38 parkovacích miest.

Nová parkovacia plocha na Juhu



V rámci opráv havarijných stavov začiatkom leta prebehla oprava a rozšírenie cesty od Základnej školy Bernolákova po Bernolákovu ulicu v dĺžke 128 m. Súčasťou tejto opravy bolo odvodnenie tejto plochy, osadenie a napojenie 2 nových kanalizačných vpustí, prečistenie dažďovej kanalizácie, jej oprava s následným osadením nových obrubníkov a samotné rozšírenie komunikácie o 1,5 m. Na spevnenie cesty bolo použité štrkové podložie, ktoré bolo zhutnené a následne na celú šírku komunikácie bola zrealizovaná pokládka nového asfaltu. K tejto oprave sme pristúpili z dôvodu častých kolízií v doprave najmä v rannej špičke. Celkovo mesto do opravy a rozšírenia tejto komunikácie investovalo 23 000,- €. V rámci opravy havarijných stavov bol opravený aj chodník Na hrunku. Na tomto chodníku bol stiahnutý starý asfalt, vytrhané staré obrubníky, opravený oporný múr, vložené nové obrubníky a potiahnutý nový asfalt. Opravou prešli schodiská na Sídlišku 1. mája a Okulke. Do plánu opráv havarijných stavov bolo zaradené aj prepojenie ulíc Ondavská a Kalinčiakova. Tu bola zrealizovaná výstavba dažďovej kanalizácie, odstránená prečerpávací stanica, do ktorej bola napojená splašková kanalizácia a tá následne bola pripojená do verejnej kanalizácie. Na ceste boli osadené

cestné obrubníky a celkové vyasfaltovanie tejto cesty prebehlo začiatkom mesiaca november. V mestskej časti Centrum prebehla aj úprava parkovacích plôch a to pri bytovom dome Z a X. Tu po ukončení terénnych úprav vzniklo 38 parkovacích miest. V mestskej časti Sever v rámci opráv havarijných stavov prebehla oprava schodiska – prepojenie Mlynskej ulice smer individuálna bytová výstavba Dubník a oprava schodov za bytovým domom 1333 k Základnej škole Sídliško II. Okrem týchto opráv prebehla úprava parkoviska pri základnej škole a rozšírenie parkoviska pri bytovom dome 1214. Tu spolu vzniklo 23 parkovacích miest. Všetky opravy havarijných stavov a úpravy spevnených plôch boli financované z vlastných prostriedkov mesta. Nakoľko finančná situácia mesta nedovoľuje realizáciu všetkých mestom zmapovaných opráv realizovať v plnom rozsahu, všetky tieto opravy boli realizované priebežne, podľa finančných možností mesta.

Spojnice Kalinčiakovej a Ondavskej ulice



Na základe požiadavky mestskej časti Juh mesto Vranov nad Topľou v uplynulom roku nainštalovalo v tejto mestskej časti dva spomaľovacie prahy. Prvý pri Základnej škole Lúčna a druhý pri Strednej odbornej škole drevárskej. Tieto prahy boli umiestnené na túto cestu z dôvodu, že slúži aj ako spojnica s výpadovkou mesta a vodiči často nerešpektovali dopravné značenie a blízkosť dvoch škôl. Jeden z týchto spomaľovacích prahov bol zakúpený v rámci projektu na zvýšenie dopravnej bezpečnosti v meste a potlačenie kriminality.

Mesto zakúpilo novú techniku na zimnú údržbu

V jarných mesiacoch uplynulého roka mesto Vranov nad Topľou začalo využívať novú čistiacu techniku. Tú získalo v rámci projektu „Ochrana ovzdušia vo Vranove nad Topľou“. Tento projekt pozostával z nákupu strojného vybavenia – čistiacej techniky v počte 4 ks v zložení: veľký a malý zametač, veľký a malý polievací voz. Nová zakúpená čistiaca technika je modernou technológiou, ktorá spĺňa všetky emisné, prísne stanovené normy. Zakúpená čistiaca technika je vybavená monitorovacím systémom na on-line sledovanie vozidla pomocou GPS systému. Projekt svojím charakterom má

aj sekundárne účinky, ako je zníženie emisií z výfukových plynov v dôsledku využívania účinnejších a k životnému prostrediu



Tento malotraktor je možné využívať v letnom aj v zimnom období

šetnejších zariadení. Zakúpená technika (čistiace stroje) bola financovaná z prostriedkov EU (ERDF fond, štátny rozpočet) vo

výške 95% z celkových oprávnených nákladov na stavbu a zvyšných 5% bolo vyfinancovaných z vlastných prostriedkov mesta. Na úpravu komunikácií počas zimnej sezóny mesto zakúpilo novú techniku. Tú obstaralo pomocou verejného obstarávania za približne 140 tisíc eur. Jedná sa o nakladač, prednú radlicu a posýpaciu nadstavbu na nákladné auto, traktorový príves, traktor a malotraktor, ktorého súčasťou je radlica s rozmetadlom na inertný materiál. Zároveň tento malotraktor je možné využívať aj v letnom období. Je vybavený aj komponentami na letnú údržbu.

Stretnutie primátora s predstaviteľmi cirkvi

Na utorok 11. 02. 2014 primátor mesta Vranov nad Topľou Ján Ragan zvolal stretnutie vedenia mesta s predstaviteľmi duchovného života a s predstaviteľmi cirkví pôsobiacimi na území mesta. Na stretnutie boli pozvaní všetci kňazi, nielen správcovia farností.

Primátor úvode všetkým poďakoval za veľký kus práce, ktorý v minulom roku vykonali v oblasti hlavného duchovného života, ale

aj v rámci výučby náboženstva a ich celkového pôsobenia na území mesta. Pripomenul, že aj v tomto roku môžu využiť

v rozpočte schválené finančné prostriedky na mikroprojekty pre rozvoj cirkvi v meste a to vo výške 5000,- €. Zároveň po-

tvorí prvý kostol na území mesta Vranov nad Topľou. Ten sa kedysi nachádzal v terajšom parku, v blízkosti Združenej stred-

Súčasne všetkých prítomných požiadal o spoluprácu na príprave publikácie, ktorá má byť venovaná sakrálnym stavbám

nachádzajúcim sa v našom meste. Duchovní otvorili aj tému pripravovaných podujatí v roku 2014, napríklad sté výročie vysviacky Grécko-katolíckeho chrámu Zosnutia Presvätej Bohorodičky v Černom, 110. výročie narodenia jednej s najväčších osobností



dotkol, že v rozpočte mesta na tento rok sú vyčlenené finančné prostriedky na výstavbu pamätníka, ktorý má pripomínať

nej školy Alexandra Dubčeka. Podľa dostupných informácií tento kostol bol vysvätený presne pred 700 rokmi.

mesta Vranov nad Topľou Dr. Cyrila Daxnera a taktiež anglický biblický tábor s anglickými lektormi.

Primátor navštívil 90-ročnú jubilantku

Pri príležitosti krásneho životného jubilea – okrúhlych deväťdesiat rokov, primátor

a darčekový kôš. Pani Anna Hrušková aj napriek vysokému veku je stále



mesta Vranov nad Topľou Ján Ragan dňa 31. 1. 2014 navštívil jubilantku pani Annu Hruškovú zo Školskej ulice. Okrem želania všetkého dobrého odovzdal jubilantke kyticu kvetov

plnú pozitívnej energie a optimizmu. Rada zavára, pečuje a stará sa o svoju záhradku. Vychovala 4 deti, teší sa z 8 vnúčat a 14 pravnúčat.

Primátor prijal judistov

Na základe dosiahnutých výsledkov aj na medzinárodnej úrovni dňa 4. 2. 2014 primátor mesta Ján Ragan slávnostne prijal športovcov Mestského športového klubu – oddiel judo Matúša Urbančika, Petra Kolesára, Jozefa Vasilišina a Jakuba Ševčíka. Tí prišli v sprievode svojich trénerov Márie Krišandovej a Jána Krišandu. Títo členovia Mestského športového klubu oddiel judo v uplynulom roku získali 1. miesto v SPD Interlige mužov 2013. Zároveň v úvode tohto kalendárneho roka si z rúk predsedu PSK Petra Chudíka prevzali diplom –

1. Medzinárodnom sústreďení, ktoré organizoval Slovenský zväz judo v Bratislave, nemohli zúčastniť členky oddielu judo Petra Čonková, Andrea Krišandová, Michaela Hladová,



Tréner judistov Ján Krišanda

3. miesto za úspešnú športovú reprezentáciu Prešovského samosprávneho kraja za rok 2013 v kategórii športový kolektív dospelých. Tejto slávnostnej udalosti sa z dôvodu účasti na

Petra Serafinová a Silvia Svorenová. Tie taktiež úspešne reprezentovali mesto Vranov nad Topľou, keď v Slovenskej národnej lige obsadili krásne 2. miesto.

Podpísanie partnerskej zmluvy medzi mestami Jaslo - Poľská republika a Vranov nad Topľou - Slovenská republika

Mestský dom kultúry vo Vranove n. T. aktívne spolupracuje s Jaselským domom kultúry v oblasti kultúry už niekoľko

prezentovala šesť remeselníkov z Vranova a okolia na námestí v Jasle svoju zručnosť v remeselných stánkoch.

talianskym Composampierom a maďarským mestom Makó.

Nedávno do jeho zoznamu pribudlo aj naše mesto.

Podpísaním Partnerskej Zmluvy medzi mestom Jaslo a mestom Vranov n. T. obaja primátori deklarujú vôľu vzájomnej podpory a spolupráce v politickej, hospodárskej, kultúrnej a športovej oblasti. Usilujú sa o spoluprácu medzi jednotlivými mestskými organizáciami / školy, centrá, športové kluby .../ čím chcú prispieť realizáciou nových projektov k rozvoju vzdelávania, obchodu, cestovného ruchu a kultúrno-spoločenského života

Czerneckiego. Tento vzácny okamih s nimi zdieľali aj prednostovia oboch spomínaných miest Mgr. Andrej Krišanda a Paweł Rzońca Mpg, riaditelia kultúrnych domov Ing. Alfonz Kobielsky a Janusz Szewczyk a mnohí vzácní hostia. Pri príležitosti podpisu Zmluvy sa mesto Vranov n. T. prezentovalo krátkym filmom a pútať multimediálnou prezentáciou. Po slávnostnom akte nasledovali príhovory predstaviteľov miest a dlho očakávané vystúpenie vranovskej hudobnej skupiny Beatles Acoustic, ktorá 500 divákovi v priebehu 90 minút zahrála a zaspievala 23 najznámejších hitov týchto svetových priekopníkov rockového žánru. Neutíchajúci potlesk a standing ovation bol výsledkom ich umeleckého počínu, ktorý sa nezaobišiel bez následkov. Desiatky fotografií a rozdaných podpisových kariet či vizitiek svedčí o ich úspechu a zvýšenom záujme o ich ďalšie vystúpenia. Každá ďalšia cezhraničná spolupráca je pre naše mesto novou výzvou, ktorá zo sebou prináša množstvo skúseností, nový priestor pre rozvoj či prezentáciu a hlavne prínos aj pre ďalšie generácie obyvateľov mesta Vranov n. T. a mesta Jaslo. Fotografie nájdete na www.kulturavranov.sk

rokov. V roku 2013 vstúpili tieto kultúrne stánky spoločne s Mládežníckym domom kultúry v Rzeszowom do spoločného projektu Kultúra bez hraníc Rzeszow – Jaslo – Vranov n. T. realizovaného z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007 – 2013, spolufinancovaného Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja a štátnym rozpočtom. Obyvatelia mesta Vranov n. T. mali možnosť vidieť výsledky tejto spolupráce v podobe mnohých tanečných a hudobných vystúpení alebo prezentácie ľudovo - umeleckých výrobkov v remeselných stánkoch pred budovou Domu kultúry alebo AOC. Podobné výsledky mali možnosť vidieť aj v Poľsku. Mesto Vranov n. T. v roku 2012 úspešne prezentovali v Jasle počas Dní Vyšehradskej kultúry FS Kňahinka a dvojica výtvarníkov Slavomír Čupil s Petrom Trečiakom, ktorí sa zúčastnili na týždňovom výtvarnom plenéri Maľované Jaslo. O rok neskôr sa výtvarného workshopu zúčastnili aj žiaci Spojenej školy Budovateľská z Vranova n. T. Počas Jarmoku Poľsko - Slovenského pohraničia

Medzinárodné dni vína 2013 na jaselskom námestí spestril DFS Cifroško dynamickým progra-

v týchto mestách. K podpisu tak významnej zmluvy došlo 24. januára 2014 v poľskom



mom plným ľudových tancov, spevu, ale i ukážok slovenských tradícií. Všetky spomínané aktivity na slovenskej alebo už poľskej pôde organizačne zabezpečil a pripravil kolektív Mestského domu kultúry vo Vranove n. T. pod vedením Ing. A. Kobielského.

Tridsaťosem tisícové mesto Jaslo leží v Podkarpatskom vojvodstve v juhovýchodnej časti Poľska. V súčasnosti má spoluprácu s mestami Bardejov, Trebišov, ukrajinským Truskavcom, českým Hodonínom a Prahou,

meste Jaslo za účasti primátorov oboch miest Ing. Jána Ragana a Mgr. inž. Andrzeja

Silvia Nusová
Kultúrny referent MsDK



Sociálne služby v roku 2013

Mesto Vranov nad Topľou poskytuje sociálne služby občanom, ktorí sú z dôvodu vysokého veku, zdravotného stavu, hmotnej núdze alebo náhlej krízovej životnej situácie odkázaní na pomoc iných ľudí alebo sociálnych inštitúcií.

Občania, ktorí potrebujú sociálnu službu, podávajú žiadosť o poskytnutie služby na Mestskom úrade. Pracovníci referátu sociálnych služieb po vykonaní šetrenia zdravotného stavu a sociálnej situácie občana rozhodujú o odkázanosti na konkrétnu sociálnu službu podľa individuálnych špecifických potrieb občana.

Občanom, ktorí sú odkázaní na pomoc inej osoby a stupeň ich odkázanosti je najmenej II, využívajú **opatrovateľskú službu**. Ide o občana, ktorí sa nedokážu sami ani s pomocou svojej rodiny o seba postarať, prípadne ich rodinní príslušníci sú v pracovnom pomere, a preto žiadatelia potrebujú sociálnu službu na časť dňa. Opatrovateľská služba má výhodu v tom, že je to terénna služba, ktorá sa poskytuje priamo v domácnosti opatrovaného občana. V súčasnosti ju vykonáva 27 profesionálnych opatrovateliek, ktoré majú ukončený akreditovaný kurz opatrovania. V roku 2013 využívalo opatrovateľskú službu 59 občanov. Niektorí občania odkázaní na opatrovateľskú službu bývajú v **Dome s opatrovateľskou službou** na ulici Duklianskych hrdinov č. 1212, kde je 26 malometrážnych bytov pre 26 občanov. V tomto dome má stále pracovisko 5 opatrovateliek z uvedeného počtu.

služba zhruba pre 80 klientov mesačne.

V roku 2013 mesto prijalo 52 žiadostí o posúdenie odkázanosti na sociálnu službu z toho 21 žiadostí na opatrovateľskú službu, 29 žiadostí na poskytovanie sociálnych služieb v zariadení pre seniorov, 1 žiadosť na poskytovanie sociálnych služieb v zariadení s opatrovateľskou službou a 1 žiadosť do denného stacionára.

Mesto poskytuje fyzickej osobe, ktorá opatruje fyzickú osobu s ťažkým zdravotným postihnutím na základe jej žiadosti **odľahčovaciu službu**. V roku 2013 o túto sociálnu službu požiadali 2 osoby a odľahčovacia služba sa zabezpečila pobytovou formou v zariadení pre seniorov.

Sociálnu službu mesto zabezpečovalo aj u neverejného poskytovateľa sociálnej služby, ktorým je Evanjelická diakonia, v dennom sta-



V Zariadení pre seniorov je zriadená aj knižnica



V Dome s opatrovateľskou službou má stále pracovisko 5 opatrovateliek

Časť žiadateľov o sociálnu službu predstavujú občania, ktorí dovŕšili dôchodkový vek, stupeň ich odkázanosti na sociálnu službu je najmenej IV a potrebujú celodennú starostlivosť, pričom z vážnych dôvodov nemôžu zostať v prostredí svojej rodiny. Týmto občanom poskytlo Mesto sociálnu službu v **Zariadení pre seniorov na Sídlisku 1. mája č. 73**. V tomto zariadení sa poskytuje sociálne poradenstvo, sociálna rehabilitácia, ošetrovateľská starostlivosť, ubytovanie, stravovanie, upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva, osobné vybavenie, utvárajú sa podmienky na úschovu cenných vecí, zabezpečuje sa záujmová činnosť a ďalšie činnosti. V zariadení s celoročným pobytom sa poskytovala sociálna

zaskočí, nevedia, čo s voľným časom. Niektorí upadnú do letargie, izolujú sa a uzatvárajú sa do seba, iní vyhľadávajú spoločnosť. Na riešenie voľnočasových aktivít má mesto pre seniorov vytvorené podmienky a primerané vybavenie v denných centrách na území mesta, v ktorých občania majú možnosť realizovať svoje záujmy. Mesto má vytvorených šesť denných centier: Denné centrum na Rodinnej oblasti, Denné centrum v budove Mestského domu kultúry, Denné centrum pri Zariadení pre seniorov, Denné centrum v mestskej časti Čemerné a denné centrál Dlhá, Lomnica. Ich členovia si v priebehu roka samostatne organizujú rôzne aktivity, ako fašiangové stretnutie, stretnutie pri príležitosti MDŽ, Dňa matiek či

Mesiaca úcty k starším. Základnou činnosťou denných centier je záujmová činnosť a sociálne poradenstvo. Denné centrál okrem osôb v dôchodkovom veku môže navštevovať aj osoba s nepriaznivým zdravotným stavom alebo osoba s ťažkým zdravotným postihnutím, rodičia s dieťaťom, prípadne starí rodičia s vnukom či vnučkou.

Občanom, ktorí sú poberateľmi dôchodku alebo pre svoj nepriaznivý zdravotný stav nie sú schopní sami si pripraviť teplú stravu, mesto zabezpečuje **stravovanie** prostredníctvom Slovenského Červeného kríža, Územného spolku vo Vranove nad Topľou. Obed dostane občan až do domácnosti alebo môže dochádzať na stravovanie do jedálne v Dome humanity SČK na Štúrovej ulici. Ak je celkový mesačný príjem občana nižší ako 233 €, Mesto môže poskytnúť príspevok na stravovanie vo výške maximálne 0,70 € na jedno teplé jedlo denne. V roku 2013 sociálnu službu vo forme

stravovania využilo 103 občanov, z toho deviatim stravníkom sme prispievali na úhradu stravy, a to spolu za celý rok vo výške 1009,80 €.

Pre rodiny v hmotnej núdzi vykonáva mesto činnosť **osobitného príjemcu dávky v hmotnej núdzi**. Pracovníci sociálneho referátu na základe podnetov z terénnej

sociálnej práce, zo školy alebo od správcu bytov zisťujú, či sa dávky v hmotnej núdzi využívajú na účel, na ktorý sú určené Zákonom č. 417/2013 Z. z. o pomoci v hmotnej núdzi, najmä či je postarané o stravu, hygienu a oblečenie detí, vybavenie do školy, platby nájomného a za služby spojené s bývaním, poplatok za komunálny odpad a podobne. Mesto oznamuje zistené skutočnosti o rodine Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny. Ten spravidla rozhodne o tom, že dávku nevyplatí priamo občanovi, ale osobitnému príjemcovi dávky, ktorým sa stáva Mesto Vranov nad Topľou. Pracovníci mestského úradu následne zabezpečujú úhrady platieb podľa individuálnych potrieb rodín, najmä za bývanie, pobyt na školskom internáte, prípadne zabezpečíme bezhotovostný nákup potravín a hygienických potrieb v zmluvne dohodnutých predajniach. Časť peňazí vyplácame občanom v hotovosti. **Výkon osobitného príjemcu** zabezpečovalo Mesto Vranov nad Topľou v roku 2013 priemerné pre 68 rodín mesačne.

Podobne usmerňujeme aj použitie **prídavku na dieťa** podľa Zákona č. 600/2003 o prídavku na dieťa. Ak dieťa vymešká bez ospravedlnenia viac ako 15 vyučovacích hodín v mesiaci, škola to ohlásí Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny, ktorý rozhodne o zasielaní prídavku na dieťa Mestu ako osobitnému príjemcovi. V spolupráci s rodičmi potom usmerňujeme použitie rodinných

(Pokračovanie na strane 7.)

Sociálne služby v roku 2013

(Dokončenie zo strany 6)

prídavkov na podporu výchovy a vzdelávania, najmä na potrebné vybavenie do školy, účasť na školských výchovných podujatiach, ošatenie, dopravu do školy alebo bezhotovostný nákup potravín v zmluvne dohodnutých predajniach. Zároveň usmerňujeme rodičov k tomu, aby dbali o riadne plnenie školských povinností svojich detí. V roku 2013 Mesto vykonávalo túto činnosť pre 38 rodín, v nich pre 44 detí.

Ďalšou formou sociálnej pomoci môže Mesto vyjsť v ústrety občanom v prípadoch náhle finančnej tiesne alebo pri potrebe mimoriadnych finančných výdavkov v rodine. **Jednorazová dávka v hmotnej núdzi je určená** pre občanov poberajúcich dávku v hmotnej núdzi. Výška dávky je do 35 € a dávka je nenávratná. Občanom, ktorých príjem nepresahuje 1,3-násobok životného minima, môže Mesto

poskytnúť mimoriadny bezúročný návratný do výšky 166 € alebo vo výnimočných prípadoch, akým je napríklad živelná pohroma, do výšky 332 €. Túto formu pomoci môžu využiť občania z rodín s nezaopatrenými deťmi na vybavenie dieťaťa do detského tábora, školy v prírode, na kúpeľnú liečbu, vybavenie domácnosti, mimoriadne záujmové činnosti detí, kúpu základného vybavenia pre dieťa do školy, náklady na lieky pri ťažkom ochorení dieťaťa alebo náklady spojené s hospitalizáciou dieťaťa, škody spôsobené prírodným živlom, prípadne iné nepredvídané udalosti. O finančnú pomoc môžu požiadať aj starí, osamelí a zdravotne postihnutí občania, a to na doplatok k liekom pri dlhotrvajúcom ochorení, na kúpeľnú liečbu, opravu alebo kúpu základného vybavenia do domácnosti (sporák, práčka, chladnička, vykurovacie teleso) alebo na pomoc pri úhrade

mimoriadnych výdavkov spojených s odstraňovaním škôd spojených s prírodným živlom alebo pri iných nepredvídaných udalostiach. V roku 2013 bolo prijatých 166 žiadostí. 137 žiadateľom bola sociálna pomoc poskytnutá vo výške 5388€ a 29 žiadateľom bola sociálna pomoc zamietnutá z dôvodu nesplnenia podmienok nároku na sociálnu pomoc.

V roku 2013 sme zabezpečili **umiestnenie v sociálnom zariadení** pre dvoch ľudí bez domova, ktorí sú pre nepriaznivý zdravotný stav odkázaní na trvalú sociálnu starostlivosť.

Okrem uvedených činností pracovníci referátu poskytujú sociálne poradenstvo zamerané na pomoc fyzickej osobe v nepriaznivej sociálnej situácii, vykonávajú vyhľadávaciu činnosť fyzických osôb, ktorým treba poskytnúť sociálnu pomoc, poskytujú súčinnosť iným orgánom pri riešení sociálnych problémov občanov.

pracovalo Oddelenie organizačné a sociálnych služieb

SPOLOČENSKÁ KRONIKA MESTA VRANOV NAD TOPLŔOU

január, február 2014

BLAHOŽELÁME JUBILANTOM

60-roční január: Alfonz Baranský, Jozef Barna, Ján Džurdženič, Jozef Sýkora, Mgr. Štefan Kováč, Jozef Ďuďa, Demeter Cerula, Miroslav Sentivan, Ing. Jozef Lacký, Alojz Kačeriak, Mária Rybníková, Ladislav Sinčák, Emília Brindová, Ján Majzeľ, Ivan Pauko, Anna Vlčeková, Irena Hurťová, Štefan Saksun, Vojtech Pravda, Ján Suszka, Aladár Tancoš, Marta Papinčáková, Ján Ivanov, Slavo Josipčuk, Ing. Jozef Repka, Agnesa Ivanová, Margita Šandorová, Dušan Taščic, Bartolomej Nadzam, Jaroslav Gál, Mária Vargová, Mária Haňová, Anna Fajčáková, Jozef Kentoš

február: Mária Kučinská, Zuzana Balogová, Ján Jeník, Anna Zajacová, Jozef Kmec, Ing. Dušan Lehet, Jozef Paľuš, Valéria Šuščáková, Ing. Jozef Foltin, Andrej Urban, Ing. Božena Halžová, Ing. Ján Denci, Katarína Nadzamová, Veronika Nahajová, Ján Rinkovský, Ing. Mikuláš Soták, Františka Timčová, Miroslav Tatár, Michal Demčák, Veronika Šuflitová, Ľudmila Petrová, Vladimír Olejár, Helena Sabolová, Elena Makovniková, Marian Jurkanin

65-roční január: Ján Beľan, Vladimír Hreha, Ján Dobranský, PaedDr. Pavel Radomský, Stanislav Ihnát, Milan Broz, Štefan Mydla, Ján Brehovský, Eva Baková, Agnesa Palenčíková, Gabriela Vravcová, Anna Žecová, Pavol Majerčín, Ján Šaffa, Mária Pisarčíková, Matilda Širáková

február: Jozef Talian, Jaroslav Horč, Ing. Veronika Stürzerová, Anna Rapčová, Ladislav Roman, Milan Ševc, Ing. Pavel Palenčík, Irena Stašková, Věra Šandorová, Vladimír Duda, František Fejko, MUDr. Miroslav Hlivák, Jozef Trella, Jaroslav Vyšňovský, Magdaléna Danková, Mária Sedláková, Magdaléna Klvačová, Michal Krajňák, MUDr. Ján Monok, František Tamáš, Mária Medvedzová, Juraj Salus, Ivan Vojtek, MUDr. Ľubomír Božoň

70-roční január: Ján Panko, František Gaš-

par, Mária Scholtzová, Pavlína Džurdženičová, Anna Lenková, Anna Chvaščáková, Mária Malatinová, Marta Veliká, MUDr. Ján Revák, Mária Jaršínská, Mária Švantnerová

február: Irena Kostovčíková, Marta Diliková, Ing. Elena Kopsová, Pavol Kačmár, Štefan Pešta, Oľga Diliková, Helena Valčová, Mária Ťasková, JUDr. Ján Nirka, František Čonka, Marta Požgaiová, Magdaléna Ondová, Štefan Zimný, Mária Hajníková, Emil Vitkovič, Anna Bindasová, Ing. Marek Saxa

75-roční január: Eleonóra Hreňová, Melánia Vilcegová, Pavel Kerekeš, Anna Polomčáková, Ing. Pavol Kertis, Mária Mražíková, Božena Borovská, Ing. Jozef Štecák, Mária Baková

február: Jozef Ščepaník, Gertruda Gdovinová, Mária Kukučková, JUDr. Jozef Hrinďák, Mária Hudáková, Pavlína Beličáková, MUDr. Pavol Čandik, Štefan Hreško, Štefan Kostura, Mária Novická, Katarína Jalčová

80-roční január: Helena Pechová, Alfonz Demčák, Mária Bindasová, Ján Feník, Mikuláš Masník, Pavlína Gergeľová

február: Helena Bilinská, Helena Havrillová, Helena Onderková

85-roční január: Bartolomej Feník

február: Ján Lengvarský, Jozef Vodila, Emília Orságová

90-roční január: Júlia Dravecká, Anna Hrušková

február: Alojz Vlček, Bartolomej Daňo

95-roční február: Anna Hurtová

MANŽELSTVO UZATVORILI

2.1. Gabriela Droppová a Ján Čuhanič
4.1. Mgr. Jana Ihnatišinová a Martin Kuchta
9.1. Renáta Šmatárová a Jozef Ďuraško
18.1. Jana Vesterová a Stanislav Haburaj
23.1. Lenka Karchňáková a Roman Karchňák, Henrieta Goroľová a František Mucha, Simona Horváthová a Martin Kozár, Miriama Sklinárová

a Ján Gíret **6.2.** Michaela Drabiková a Peter Lehanský **15.2.** Ing. Martina Kertisová a Ing. Martin Onuška, Mária Baštárová a Ján Jiroušek **16.2.** Zuzana Košudová a Jozef Duňa

VÍTAME NOVONARODENÝCH OBČIANKOV

17.12. Matúš Hreha **20.12.** Adelina Skočenová, Radoslav Roškovič **27.12.** Daniel Huňák **30.12.** Ján Juhaščik **31.12.** Ondrej Doboš **2.1.** Dávid Mucha, Damián Balog **5.1.** Nina Bertová **6.1.** Emma Folvarčíková **7.1.** Adam Mráz, Ivana Feriová, Samuel Ferko **14.1.** Šimon Vardžik, Samuel Duňa, Lucia Feriová **21.1.** Zuzana Trellová, Daniel Buzáš **22.1.** Alexandra Dudjaková **23.1.** Michal Suchý **24.1.** Silvia Palková **27.1.** Štefan Kaliaš, Adam Kotlár **29.1.** Denis Ďuďa **30.1.** Boris Burda, Anna Pítuchovej **31.1.** Kristína Horvátová **3.2.** Vanessa Kuzmová **4.2.** Lívia Tomková **6.2.** Miroslava Hudáková **7.2.** Mia Mária Janoková, Terézia Ficková **10.2.** Ondrej Zubko **11.2.** Pavol Madura **14.2.** Filip Jančík **19.2.** Peter Mihoč **20.2.** Karin Katriňáková **22.2.** Liana Havrišková, Nela Daňová

VYSLOVUJEME ÚPRIMNÚ SÚSTRASŤ RODINÁM ZOSNULÝCH OBČANOV

1.1. Štefan Gritters (65), Ľubomír Novák (48)
2.1. Anna Balická (64) **3.1.** Mária Konečná (66)
4.1. Peter Uhrin (90) **6.1.** Helena Kalinovská (93)
7.1. Mária Kažíková (93) **8.1.** Marek Ďuďa (40)
13.1. Marek Nemčík (41), Zuzana Bednárová (84) **21.1.** Anna Fialkovičová (77) **23.1.** Pavol Fil (75) **30.1.** Juliana Drbjaková (91) **2.2.** Jozef Vaško (88) **3.2.** Anna Repčíková (81) **5.2.** Peter Gundzik (84) **6.2.** Mária Kukučková (75) **8.2.** Ing. Štefan Čech (67), Mária Doležalová (74) **11.2.** Ignác Rezanka (64) **12.2.** Stanislav Foriška (65) **21.2.** Helena Vasiľová (77)

Infozákon a študenti

Zákon o slobodnom prístupe k informáciám vníma ZMOS ako jeden z kľúčových nástrojov budovania vzťahu medzi obyvateľmi a orgánmi verejnej moci. Na základe početných apelov od členov našej organizácie však so znepokojením konštatujeme, že svoje žiadosti veľmi často formulujú študenti ako žiadosť v zmysle zákona o slobodnom prístupe k informáciám, a to aj vtedy, ak obsahom žiadosti je vytvorenie kvalitatívne nových informácií, či ide o vyjadrenie názorov postojov a predpokladov.

Študenti využívajú zákon o slobodnom prístupe k informáciám na získanie podkladov pre svoje záverečné, či iné práce. Zasielajú úradom siahodlhé dotazníky, požadujú štatistické údaje, ktoré sú často voľne dostupné na vlastných webových stránkach alebo sú súčasťou iných verejných databáz, archívne údaje. Obsahom mnohých žiadostí je požiadavka na spracovanie dát v žiadateľom požadovanej štruktúre. Vytváranie kvalitatívne nových informácií však nie je predmetom základného práva na informácie. Je samozrejme na úvahe orgány verejnej správy, či náročnosť sprístupnenia zdrojových dát z viacerých oblastí, napríklad skopírovaním dokumentov a ich prípadnej anonymizácie je menej zaťažujúce, než spracovanie prehľadu.

„Samosprávy sú otvorené úzkej spolupráci so školami, výsledky z pripravovaných prác študentov môžu byť osožné i pre obce a mestá, no považujeme za nekorektné, ak podstatná časť práce jednoduchým využitím zákona o prístupe k informáciám sa presunie na zamestnancov úradov,“ povedal predseda ZMOS Jozef Dvonč.

Serióznou výskumnú činnosť študentov, ich samostatnú prácu pri vyhľadávaní, zbere a spracovaní zdrojových dát tak nahrádzajú suché dotazníky na zamestnancov úradov typu „čo si myslíte..., aké sú Vaše názory..., predpokladáte že...“. Pričom takéto žiadosti sú úplne mimo rámec základného práva na informácie, teda aj zákona o slobodnom prístupe k informáciám. Ide o štandardnú anketovú činnosť, k účasti v takejto ankete nezaväzuje ani zamestnanca, ani akúkoľvek fyzickú, či

právnickú osobu žiadne zákonné ustanovenie. Vybavenie takejto žiadosti by malo podliehať len zásadám korektnej komunikácie s občanmi. Napriek tomu zaťažuje zväčša personálne poddimenzované úrady, ktorých zamestnanci by mohli zmysluplnejšie využiť svoj pracovný čas pre služby občanom.

Máme záujem na korektnej revízií pravidiel poskytovania informácií a jasnejšie pravidlá, ktoré na jednej strane nebudú obmedzovať právo na informácie v neprimeranej miere, na druhej strane presnejšími formuláciami eliminujú prax, ktorá sa vytvorila nad rámec zákona. V neposlednom rade máme záujem na formulácií takých pravidiel, ktoré v rámci korektných nastavení eliminujú situácie zneužitia práva na informácie na iné účely, než je určené.

Obce sú pripravené poskytovať informácie - v prípade finančných podkladov sú v zmysle zákona od istého dátumu povinne zverejňované rozpočty, záverečné účty, faktúry a podobne. Vyhľadávanie informácií v archíve, ich sumarizácia, príprava špecifických podkladov najmä v malých obciach s jedným – dvoma zamestnancami je fakticky nerealizovateľná. Prispôsobenie témy a jej rozsahu možnostiam získania

informácií po vzájomných konzultáciách s úradom je prijateľnejšie pre obce a mestá, ako využívanie „silových“ ustanovení zákona o slobodnom prístupe k informáciám.

Samosprávy vítajú záujem akademickej obce o problematiku regionálnej samosprávy. Sú pripravené v rámci svojich možností spolupracovať v akademickom vzdelávaní a výskume poskytnutím podkladov pri spracovávaní tém, ktoré budú užitočné nielen ako čiastkové riešenia a podklady pre dizertačné práce vedeckých pracovníkov, ale aj pre praktické riešenia problémov samosprávy. V rámci informatizácie služieb územnej samosprávy hľadáme riešenia a postupy automatizácie zverejňovania informácií tak, aby verejnosti bolo k dispozícii čo najviac dát na jednej strane, a na druhej strane, aby zverejňovanie týchto dát bolo administratívne čo najjednoduchšie.

Na záver je potrebné podotknúť, že ani dostatok zverejnených dát, dobrá dostupnosť informácií o mieste ich zverejnenia neodstráni postupy časti pohodlných študentov, ak nebudú k tomu vedení zo strany svojich pedagógov.
Mgr. Marta Bujňáková, hovorkyňa Združenia miest a obcí Slovenska

Informácia pre občanov

Vážení občania,
dovoľujeme si Vás upozorniť na účinnosť novely zákona o cestnej premávke. Tá s ohľadom na bezpečnosť a plynulosť cestnej premávky všetkých jej účastníkov a to najmä - chodcov, platí od začiatku kalendárneho roka 2014. Podľa tejto novely **chodci majú povinnosť za zníženej viditeľnosti sa chrániť reflexnými prvkami alebo reflexným odevom počas pohybu po vozovke nielen mimo obce, ale aj v obci.** Vyzývame preto všetkých občanov, aby v záujme vlastnej bezpečnosti a bezpečnosti svojich blízkych si zabezpečili reflexné prvky pre všetkých členov domácnosti a dbali na to, aby nimi boli vždy dôsledne označení.

VRANOVSKÝ HLÁSNIK – informačný spravodaj Mesta Vranov nad Topľou. Vydáva Mestský úrad Vranov nad Topľou. Redakčná rada: predseda: Mgr. Eva Fedornáková, tlačové oddelenie MsÚ, členovia: Mgr. Andrej Krišanda, prednosta MsÚ, Mgr. Katarína Gáliková, PaedDr. Mariana Lapčaková, Ing. Anna Liberková, Ing. Marián Onderko, Ing. Vlasta Štefániková, Ing. Helena Ungrádyová, Ing. Mikuláš Soták. Adresa redakcie: Mestský úrad, Dr. C. Daxnera 87, 093 16 Vranov nad Topľou, Telefón: 057/44 22 551-3, fax: 057/44 22 929, e-mail: mesto@vranov.sk, IČO: 00332933. Počet výtlačkov: 7 300 ks, dátum vydania: október 2013. Evidenčné číslo pre periodickú tlač „Vranovský hlásnik“ je EV 3066/09. ISSN 1338 - 8576.